



LASSA

الوكالة اللبنانية والعربية للخدمات الاجتماعية

Lebanese And Arab Social Services Agency of Ottawa
Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa

Suite 305, 1385 Bank St. Ottawa ON K1H 8N4 Tel : (613) 236-0003 Fax: (613) 236-6886 www.lassa.ca

The Lebanese and Arab Social Services Agency would like to invite all youths and families to a presentation by:



The Boys and Girls Club of Ottawa



Come and hear about all the wonderful activities available for children between 6 and 18 years of age with a **special presentation on scholarships** for graduating students.

When: **Monday, November 3rd, 2008**

Where: **North Gloucester Public Library (2036 Ogilvie Road)**

Time: **4:00pm – 5:00pm**

To Register or for more information, please call **Maggy Mikhael** at (613) 236-0003 ext: 225 or **Laila Khouri** at (613) 668-5594

تود الوكالة اللبنانية والعربية للخدمات الاجتماعية دعوة جميع الشباب والشابات وعائلاتهم/هن لحضور ندوة معلومات يقدمها:

نادي الأولاد والبنات-أوتاوا

لتعريفهم/هن على الأنشطة الرائعة المتوفرة للأولاد والشباب/الشابات التي تتراوح أعمارهم/هن ما بين السادسة (6) والثامنة عشر (18). سيكون هنالك أيضاً تقديم خاصة حول المنح الدراسية للتلاميذ الذين هم على وشك التخرج.

وذلك يوم الإثنين الموافق 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2008

في مكتبة شمال غلوسستر - 2036 شارع أوغلفي

من الساعة الرابعة حتى الخامسة مساءً

للتسجيل أو الإستفسار عن هذه الندوة الرجاء الإتصال بماغي ميخائيل على الرقم (613) 236-0003 أو بليلي خوري على الرقم (613) 668-5594

L'Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa vous invite à participer à une présentation par:

Le Club des garçons et filles d'Ottawa

Veillez nous joindre pour apprendre à propos des merveilleuses activités qui sont disponibles aux enfants et aux jeunes âgés de 6 ans à 18 ans. Il y aura une présentation spéciale à propos des bourses pour les élèves qui vont obtenir leur diplôme scolaire.

Le lundi, 3 novembre 2008

A la Bibliothèque Publique de Gloucester Nord – 2036 chemin Ogilvie

De 16:00 heures à 17:00 heures

Pour vous inscrire ou pour plus de renseignements, veuillez contacter **Maggy Mikhael** au (613) 236-0003 poste 225 ou **Laila Khouri** au (613) 668-5594

